



# ELEKI AKTUÁLIS



INGYENES VÁROSI ÖNKORMÁNYZATI LAP

MEGJELENIK HAVONTA

2017. március V. évfolyam 3. szám



## Böjt közepe az óvodában

### A tartalomból:

„Málenkij robot”: fájdalmas, szomorú emlékek (2. oldal)



Ismét van fogorvosi rendelő (3. oldal)



Böjt közepe – tojáshéjakból kalárist fűztek (4. oldal)



Futás és bringatúra határok nélkül (7. oldal)

## Csendes, emelkedett hangulatú ünnep

Szép, napos reggelre ébredtünk március 15-én, talán ilyen idő volt 1848-ban is ezen a napon. Lassan gyülekeztek a megemlékezők az emlékművel szemben, amely már kidíszítve várta az ünneplőket, előző nap ugyanis több tanuló tűzte ki a maga készített zászlót a talapatz mellé.



Pontban fél tízkor felhangzott a Himnusz, ami egyben az ünnepség kezdetét is jelentette. A korábbi évekhez hasonlóan a főszervező Elek Város Önkormányzata és a Reibel Mihály Városi Művelődési Központ és Könyvtár volt. Az intézmény igazgatója köszöntötte a megjelenteket, majd megkérte a Román Nemzetiségi Általános Iskola tanulóit, hogy mutassák be műsorukat a közönségnek. A felkészítő tanár Csobánné Stelkovic Edina volt.

A gyerekek után dr. Heim Lajosné alpolgármester asszony rövid beszédben emlékezett meg a forradalmárokról, a hősokról, az egykori eseményekről, majd a megjelent önkormányzatok, intézmények, szervezetek, pártok képviselői elhelyezték a tisztelet koszorúit az emlékműnél. A Szóattal zárult az ünnepi rendezvény, majd az igazgatóasszony megköszönte a jelenlévők részvételét, a tanulóknak a színvonalas műsort, a városüzemeltetés dolgozóinak az előkészítést, a szervezőknek a munkát, végül további emelkedett hangulatú ünnepelést kívánt minden résztvevőnek.



# „Málenkij robot”: fájdalmas emlékek

Elek német lakosságát két jelentős trauma érte a II. világháború után. Elő a „málenkij robot” volt, a másik pedig a német nyelvű lakosság kiűzése a hazájából. Az első eseményről olvashatnak ebben az írásban.

Magyarországon a SZEB (Szövetségi Ellenőrző Bizottság) szovjet irányítás mellett Moszkva érdekeit érvényesítette. Churchill a híres fultoni beszédében a világ tudomására hozta, hogy kialakult a két érdekszféra és az Elbától keletre lévő országok (így Magyarország is) a moszkvai érdekszférához tartoznak. A nagyhatalmi érdekek nem vették figyelembe az emberek akaratát, hanem véghezvitték hatalmi elképzeléseiket. Ennek egyik állomása volt a „málenkij robot”, vagy az „egy kis munka”. A Vörös Hadsereg 1944. december 22-én kiadott 0060. számú parancsa rendelkezett a „málenkij robot”-ról. Ennek értelmében elrendelték az összes német származású munkaképes személy mozgósítását. Ez a „kis munka” azután másfél, két évig, vagy még tovább tartott. Eleket is súlyosan érintette a deportálás. Az orosz parancsnokság vezetésével 1945 januárjában összesen 983 munkaképes korú férfit és nőt hurcoltak el Krivoj Rogba és környékére, a mai Ukrajna területére. Az elhurcoltak életvidám, szép, fiatal férfiak és nők voltak, amikor elvitték őket, és megtörtén, csontosaványra lefogyva tértek haza, már aki hazatért. Az elhurcolt és hazatért emberek – megfélemlítés miatt, szegyenből – sokáig nem mertek beszélni arról a borzalomról, amit átéltek. Később elérkezett az az idő is, hogy elmondják a megélt történeteket azért, hogy az utókor is tudomást szerezzen arról, ami velük ott történt. Így a hosszú hallgatás után végre megnyíltak a szívek Eleken is, és 2013-ban öt elhurcolt ember beszélt életének erről a szakaszáról *G. Fabulya Évának*, akinek tollából 2017-re „Viszik a németeket” címmel könyv született.

Hatalmas történelmi áttekintő munka előzte meg az interjúk készítését. A könyvben szereplők sorban nyilatkoztak: *Detki Andrásné Annus néni, Pavelka Jánosné Anna néni, Finta Elekné Lujzika néni, Brandt Antalné Marika néni és Hack (Hekla) Tóni bácsi*, aki bő részletességgel számolt be a „nagy utazásáról”. Szerepel még a könyvben *Bende Jánosné Terike néni* visszaemlékezése, és olvashatjuk *Kaupert Franciska* naplóját is, melyet odakint írt egy kockás füzetbe, és jó, hogy valaki a családjából azt megőrizte. A könyvben leírtak olvasmányosan adják vissza az élet-történeteket, a megélt borzalmakat. Az interjúk kézirat formájában la-



pultak a szerzőnő fiókjában, míg egyszer csak elérkezett a „csoda”, vagyis a csoda megszemélyesítője *Klemm Tamás* személyében. Magánkiadásban megjelentette – az elekiek számára hiánypótló – helyismereti munkát. Körültekintő pontossággal, nagy szervezéssel és csapatmunkával rendezték meg március 17-én a könyv bemutatóját. A helyet a Reibel Mihály Művelődési Központ biztosította, és a szép számú közönség (legalább 50 fő, akik közül sokan vidékről jöttek) előadások formájában, valamint értékes hozzászólások révén megismerkedhetett a kiadvánnyal. Az est résztvevői feszült érdeklődéssel és kíváncsisággal hallgatták az elhangzottakat. Kedves és megható mozzanat volt, amikor a könyvbemutató után sor került Finta Elekné Lujzika néni köszöntésére. (Ő is szerepel a könyvben.) Említést érdemel a könyv borítója, mely *Durst Norbert* keze munkáját dicséri. Vonatsíneket ábrázol a rajz, ami belefut a sötétségbe, az ismeretlenbe. Olyan, mintha az elhurcolt életet szimbolizálná, akik ugyanígy nem látták, hogy hova viszik őket, csak a sötétség, a bizonytalanság táruult fel előttük. Több interjúban is elhangzott, hogy azt a sok borzalmat, nélkülözést, fagyoskodást, szenvedést csak úgy tudták elviselni, hogy naponta imádkoztak, segítséget kérve Istentől. Mikor hazatértek, az első, amit megpillantottak, az eleki templomtorony volt. Hatalmasat dobban a szívük. Tiszteletükre megkondultak a harangok, és hálaadó műsort tartottak a templomban. Tisztelet, hála és mély főhajtás illeti őket, akiknek a szívében örökre ott él ez a két szó: Nie wieder! Vagyis: soha többé! Mindenkinnek melegen ajánlom a könyv elolvasását!

Nádor Mária

## A határ ünnepi nyitva tartása



Tájékoztatnom a tisztelt lakosságot, hogy ELEK és GRANICERI (Ottlaka) települések között a határ nyitva tartása szombati napokon 8-tól 16 óráig továbbra is érvényben marad. A húsvéti ünnepek idején, **április 15–16–17-én** ugyancsak biztosítva lesz a zavartalan közlekedés 8-tól 16 óráig a két település között.

Ez az intézkedés visszavonásig érvényes!

Pluhár László polgármester



**Kérjük,  
adója 1%-ának  
felajánlásával  
támogassa az  
Elek Város  
Fejlesztéért  
Közalapítványt!**  
**Adószámunk:  
18388109-1-04**

## Ismét van fogorvosi rendelő Eleken



Önkormányzati beruházásban, nettó 16 millió forintból elkészült a várva várt fogorvosi rendelő – sokunk öröme új bútorzattal és felszereléssel. Egy rendelő azonban önmagában még nem sokat ér. Szerencsére dr. Tóthné dr. Zimonyi Edina személyében sikerült megtalálni azt a doktornőt, aki örömmel jön Elekre, és várakozással tekint a jövőbe. Zimonyi doktornő nem most kezdte a pályát: 1991 óta fogorvos, ifjúsági fogászaton kezdte, amit nagyon szeretett. 2005-ben

megállapodást kötött a kétegyházi önkormányzattal, ahol mint vállalkozó fogorvos látta el a betegeket. De Kőtegyánban, Kaszaperen és itt, Eleken sem ismeretlen a neve, hiszen ő látja el a helyettesítést dr. Nádor Gyöngyvér nyugdíjba vonulása óta. Férje baleseti sebész, gyermekei pedig (egy leány és egy fiú) egyetemisták.

Ezzel az intézkedéssel az önkormányzat megoldotta a település régi gondját. Május elsejétől sok szeretettel és kíváncsisággal várjuk a doktornőt, de addig is nézzük meg a szépen felújított, korszerűen felszerelt rendelőt a mellékelt képen és természetesen a doktornőt is még a régi munkahelyén.

*Munkájához sok sikert, erőt és kitartást kívánunk az elekiek!*



## Egy régi adósság törlesztése

Vezetői értekezleten gyakran szóba került a napközi konyha tevékenysége. A hetente feltett kérdés: „Mi újság a konyhán?” mindig ugyanaz volt a válasz: „Főzünk.” De ez nem is olyan egyszerű. Nem is sejtjük, mennyi felelősség és erőfeszítés van az egyszerű válasz mögött. Ahhoz, hogy folyamatosan tudják biztosítani a jelenleg napi 640–650 fő megfelelő étkeztetését, kilenc állandó dolgozó, valamint több közfoglalkoztatott szorgos munkájára van szükség.

Folyamatban van az ételallergiások számára a diétás étkezés megoldása, két szakács el is végezte az erre felkészítő tanfolyamot. Egy főzőlap már rendelkezésre áll és csak a beüzemelésre vár, hogy a diétás menü elkészülhessen. Tápláló és egészséges ételeket főzni, ugyanakkor folyamatosan biztosítani a változatosságot, nem könnyű feladat. Mi, háziasszonyok nagyon jól tudjuk ezt, pedig csak egy szűk közösségnek főzünk nap mint nap. Képzeljük el, milyen nehéz lehet több mint hatszáz ember ízletését kiszolgálni a különböző korosztályokból. Amit a gyerekek szinte naponta megennének, azt az idősek nagyon ritkán kívánják (pl. a bolognai, a milánói, a pizza a gyerekek kedvencei, a kicsit fűszeresebb pörkölt, a főzelékfélék, a szárazabb inkább az idősebbek kedvenc ételei). De térjünk vissza a konyhához. A főzés külön épületben folyik megfelelő technikai feltételek mellett. Az étkezéshez a gyerekeket szépen feljuttatott, hőszigetelt étterem várja új evőeszközökkel, tányérokkal, poharakkal. A közmunkaprogramban megtermelt zöldséget, répát, zöldborsót, zöldbabot, krumplit, hagymát, paradicsomot, paprikát, káposztát mind mind a közétkeztetésben használják föl.

A termelésben résztvevőket munkájukért dicséret illeti. A friss alapanyagokat tisztítás után csomagolva tárolják több fagyasztóládában és egy fagyasztó-konténerben. Azt az alapanyagot, ami már nem fér a fagyasztóba, savanyítják a savanyítóüzemben, majd ugyancsak az étkeztetéshez használják föl. Így zöldségfélékből is folyamatos a konyha ellátása.



Ugyancsak folyamatosan, kézzel készítik a száraztészta, a sodort csigát. A szárazárut, a hús- és tejterméket közbeszerzési eljárás lefolytatása után, a legkedvezőbb ajánlatot adó nagykereskedőtől, első osztályú minőségben, szinte termelői áron szerzik be, ezzel is elősegítve, hogy a lakossági térítési díjak alacsonyan tarthatók legyenek. Az ételek jó minőségét mi sem bizonyítja jobban, mint hogy a gyerekek sokszor repetáért állnak sorba.

A konyha kapacitása akár ezer főig is bővíthető, ehhez adottak a feltételek. Szívesen vállalják a főzést, süstét családi rendezvényekre, baráti összejövetelekre vagy akár képzésekre is. A Formenti cég által biztosított sütő garantálja, hogy friss pogácsával és édes aprósüteményekkel is bármikor tudnak szolgálni, és változatos a péksütemény-kínálat a gyerekek tízóraiájához és uzsonnájához. De az idősek is szívesen kóstolják meg a frissen sült kakaós csigát.

Talán ezzel a pár gondolatallal sikerült kedvet teremtenünk ahhoz, hogy többen megkóstolják az itt főzött ételeket. Kedves asszonytársaim, ne álljunk a gáztűzhely mellett mindnapon, használjuk ki, hogy főzzenek helyettünk! Rendeljünk a konyhától ebédet, hogy több időt fordíthassunk magunkra, hiszen elég házimunkát végzünk a napi munka mellett.

(ÁTE)

# Böjt közepe – tojánhéjából kaláris

Az eleki németeknél régi hagyomány a „Böjt közepének” megünneplése. A böjt időszaka húst nem lehetett fogyasztani, így megrendezték ezt a napot, mely éppen a Hamvaszószerda és Húsvét közötti idő közepére esett. Ez alkalommal becsempéztek egy kis kolbászt is az ételbe.



Régen a felnőtt fiúk csapatokba verődve és a „puca” babát magukhoz véve végigjárták az ismerős (főleg lányos) házakat. Az ünnephez kapcsolódó sváb dalokat, mondókákat énekeltek, és ezért a szereplésért tojást, kolbászt, kalácsot és bort kaptak. A háznál kapottakat az utolsó lányos háznál összegyűjtötték. A tojások végeit kifűrták, a lukon keresztül kifűjték a tojás tartalmát. Ezeket a tojánhéjakat aztán felfűzték egy hosszú madzagra és tojás-kalárisokat készítettek belőlük, majd kivitték a főtérre álló, sváb lányt ábrázoló szoborhoz és a nyakába akasztották. Ezután a fiatalok visszamentek a lányos házhoz, ahol addigra elkészült az izletes tojásos-kolbászos rántotta. Énekelve, kis boroscska mellett elfogyasztották az ételt.

Ezt a régi eleki hagyományt az Eleki Németek Egyesülete a mai napig őrzi és megrendezi. Az előzőekben leírtakhoz képest az a különbség, hogy most már nem járják végig a házakat, hanem az egyesületi tagok magukkal hozzák a tojásokat, a kis darab kolbászt. Az egyesület az ásványvíz, az üdítő és a forralt bor, valamint a kenyér vásárlásával járul hozzá a rendezvényhez. Az idén március 22-ére esett a böjt közepe. A

Leimen házban összegyűlt társaságot Klemm Tamás elnök köszöntötte, aki beszélt a hagyományápoló rendezvény szokásairól, melyet sváb mondókákkal fűszerezett. A Nagyné Nádor Gabriella által vezetett kis némettánc-csoport kedves, színvonalas műsorral színesítette a programot. Eközben a szorgos asszonykezek – Kocsisné Erzsike, Durstné Veronka és Ottlakánné Dóri – elkészítették a 220 db tojásból kavart csemegét. A résztvevők jó étvágygal elfogyasztották az izletes rántót, amelyhez savanyúság is társult. A pompás vacsora után a résztvevők kivonultak a „Rézi” szoborhoz és a tojánhéjából felfűzött kalárisokat felakasztották a nyakába. Aki másnap arra sétált, láthatta, hogy az eleki németek ismét megrendezték böjt közepi programjukat. A tojánhéjakat pedig csipkedhetik majd a madarak.

A rendezvényt meghívott vendégek is megtisztelték: Tolnai Péter, a Békés Megyei Önkormányzat alelnöke, Pluhár László polgármester, Túróczy András alpolgármester és Pelle László iskolaigazgató. Békés Város Nemzetiségi Önkormányzatának tagjai is kellemesen érezték magukat, és nagyon jó hangulatban tértek haza. Az Elek TV felvétel készített a böjt közepi szokásról, így az is részese lehet az ünnepnek, aki később nézi meg a műsort.

Nádor Mária



## Böjt közepe az óvodában

A projekt megvalósítása:

2017. március 21.

A tevékenység helye:

Napköziotthonos Óvodák,  
I. és II. sz. óvoda

Korcsoport: 3–7 éves gyermekek

A tevékenység megvalósításának

felelősei: a nemzetiségi óvónők,  
és óvoda dolgozói



Projektünk az országban egyedülálló német nemzetiségi hagyományon, a „Böjt közepe” szokáson alapszik. Elődeink a szigorú böjti szokásokat megtartva 40 napon keresztül nem ettek húst, még az edényeket is kifűzték, amelyekben előtte húsfélt készült. A fiatalok számára nehéz és hosszú időszak volt ez a farsangi bálozás után, ezért az eleki ifjak pontosan a böjti időszak közepén rendezték meg összejövetelüket, ahol az összegyűjtött tojásokból rántót készítettek, amibe még kolbász is kerülhetett. Óvodánkban évek óta hagyomány a régi szokás megőrzése és ápolása, a gyermekek megismertetése a német tojásfűzés rejtelmeivel, majd az üres tojánhéjak felfűzésével. A tojáskalárisokat a város főtérén álló „Rézi szobor” nyakába akasztjuk, amihez Zimmermann Feri bácsi sramlizenéje adja az aláfestést.

Wittmann-né Abonyi Mónika

## ÓVODAI BEIRATKOZÁS

Tisztelt szülők!

2017. április 26-án és április 27-én

reggel 7-től 15 óráig óvodai beiratkozás lesz.

Helye: I. sz. óvoda (Hősök útja 9. sz.)

Minden 2014. január 1-je és augusztus 31-e

között született gyermek beiratkozását várjuk.

A beiratkozáshoz szükséges dokumentumok:

- anyakönyvi kivonat
- a gyermek személyi- és laccímkarttyájája
- a gyermek TAJ-karttyájája
- orvosi igazolás a gyermek fejlettségéről
- szülő, gondviselő személyi- és laccímkarttyájája
- hatályos GYVK-határozat
- igazolás a gyermek allergiájáról (ha van, orvosi)
- korai fejlesztésben részt vett-e valamilyen intézményben.

VÁRUNK MINDEN LEENDŐ ÓVODÁST!

## Internet Fiesta 2017

Az Informatikai és Könyvtári Szövetség március 22. és 29. között 18. alkalommal rendezte meg az Internet Fiesta nevű programsorozatot a Nemzeti Kulturális Alap támogatásával. Minden évben más-más témakör kapcsolódik a fiestához, az idei az utazás volt. 553 település 625 intézménye, köztük a Reibel Mihály Városi Művelődési Központ és Könyvtár is csatlakozott a programsorozathoz. Első nap egy kis „virtuális turisztikai csemegét” kínáltunk a nyugdíjas korosztálynak: utazással, szállásfoglalással, menetrendek keresésével kapcsolatos hasznos információkkal segítettünk, hogy minél bátrabban, rutinosabban használják őket az internet nyújtotta lehetőségeket. Majd a második napon a Dr. Mester György Általános Iskola 4.a és 4.b osztályos diákjaival „utazást tettünk a zászlók világába”. Vetélkedő formájában ismerkedtünk a zászlókkal, az egyes országok nevezetességeivel, ételével, sportolóival. S a játék végén a szemfüles gyerekeknek köszönhetően előkerült a sok-sok elrejtett zászló a könyvtár minden zugából. A vetélkedő során a Békés Megyei Könyvtár jóvoltából gazdára találtak a színebbnél színebb tollak, kulcstartók és fülhallgatótartók. Senki nem távozott üres kézzel, a két legtöbb pontot gyűjtő csapat az „Onliner-ek” és a „Youtuberek” csapata volt. Gratulálunk nekik! Az igazán kicsiket, az ovisokat is bevontuk a következő napon a rendezvényünkbe, az I. sz. óvoda negyven csoppségével tettünk „virtuális állatkerti sétát” és ismerkedtünk az állatokkal, az állatos mondókákkal. Örülünk, hogy ilyen sokan velünk „utazgattak”, máskor is várunk mindenkit szeretettel a könyvtárba!

Juhászné Kiss Henrietta

## Mesés verseny



Március 3-án rendezték meg Körösszakállban a „Hol volt, hol nem volt” elnevezésű mesés irodalmi versenyt. Öt fős csapatok képviselték az iskolákat, az Eleki Román Általános Iskolából 3 harmadikos és két negyedikes tanuló. A versenyt megelőző időszakban a felkészítő tanárok 10 népmesével ismertették meg a tanulókat. Ennek eredményességét egy 90 perces, csoportban megoldott feladatsorral mérték. A több órás verseny kagcagatató percek is tartogatott, amikor megnézték a csapatok által kiválasztott mesék dramatizált előadásait. Amíg a zsűri döntést hozott, a tanulók kézműves foglalkozáson vettek részt, és természetesen várta őket a „terülj, terülj asztalkám” is, csakúgy, mint a mesében. Könyvvél és oklevéllel jutalmazták a diákjaink és felkészítő tanítójuk, Szabó Anett munkáját. Gratulálunk az eredményhez!



### BEIRATKOZÁS 2017

#### AZ ELEKI ROMÁN ÁLTALÁNOS ISKOLÁBAN

romiselek@freemail.hu +36 66 240 482 romiselek

A nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXII. Törvény 45. § (1) bekezdése és a Békés Megyei Kormányhivatal 2017. március 6-i közleménye értelmében minden iskolában egységesen:

**2017. április 20. (csütörtök) 8 óratól 19 óráig**

**2017. április 21. (péntek) 8 óratól 19 óráig**

#### SZÜKSÉGES KIRATOK:

- A gyermek személyi azonosítója
- A gyermek lakcím kártyája
- A gyermek TAJ kártyája
- Óvodai szakvélemény
- GYVT-s. tanügyi neveléssel közölt határozata (amennyiben van)
- Önkormányzatban készült könyvnap előigazolványhoz

Várjuk bizalommal a hozzánk fordulókat!

1.osztály osztályfőnöke : Ferenczéné Baranyli Irbolya



## NYÁRI GYERMEKTÁBOR!



A Reibel Mihály Városi  
Művelődési Központ és  
Könyvtár

nyári napközis gyermektábort szervez  
6 éves kortól 12 éves korig

**2017. június 19-30-a között,**

hétfőtől péntekig naponta 8.00-16.00  
óráig.

Részvételi díja: 10000 Ft/10 nap

A gyermekek délelőn meleg ebédet kapnak.

Jelentkezni a Művelődési Központban lehet, jelentkezési lap kitöltésével, szülői beleegyezéssel és a részvételi díj befizetésével június 6-ig.

**KALAND JÁTÉK ÉLMÉNY**



**Helyesbítés.** A nemzetiségi nevelésben résztvevő gyermekek számára meghirdetett Országos Nemzetiségi Rajzpályázaton a német nemzetiségi Pillangó csoportból Duró-Gergely Nimród is emléklapot kapott Árvainé Nagy Mónika felkészítő óvodapedagógus közreműködésével. Ezúton is elnézést kérünk, amiért az Eleki Aktuális 2017. V. évfolyam 2. számából kimaradt a gyermek neve.

Kovács Szilvia ötletgazda, Karcag város alpolgármestere által létrehozott „A legszebb konyhakertek” – Magyarország legszebb konyhakertjei országos programhoz csatlakozva



**Reibel Mihály Városi Művelődési  
Központ és Könyvtár meghirdeti  
„A legszebb konyhakertek”  
programot**

**Várjuk minden konyhakerttel rendelkező  
kertművelő és közösség jelentkezését!**

**Jelentkezési határidő:  
2017. május 20.**

**Jelentkezési lap kérhető és leadható:  
Reibel Mihály Városi Művelődési Központ és Könyvtár  
Elek, Kossuth utca 13.**

**Nevezési kategóriák:**

<b>Balkon:</b> Erkélyen kialakított	Zártkert 1. Zöldség
<b>Mini:</b> 10 – 50 m <sup>2</sup>	Zártkert 2. Gyümölcsös
<b>Normál:</b> 50 m <sup>2</sup> felett	Zártkert 3. Vegyes (zöldség és gyümölcs)
<b>Közösségi</b> Csoportok, szervezetek által megművelt kertek	

A kertek megtekintésére 2 alkalommal kerül sor előzetes időpont egyeztetés alapján

**Eredményhirdetés:  
2017. augusztus 30.**

Árgyelánné Tóth Erzsébet  
Igazgató



Bővebben a [www.legszebbkonyhakertek.hu](http://www.legszebbkonyhakertek.hu) oldalon.

## IX. Március 15. Kupa

Március 11-én immár 9. alkalommal rendezte meg az Eleki Asztalitenisz Sport Egyesület Elek sportcsarnokában nemzetközi asztalitenisz-versenyünket, a Március 15. Kupát. Hat kategóriában mérhette össze tudását a benevezett 80 versenyző. A versenyt dr. Heimné Máté Mária alpolgármester asszony nyitotta meg.

A tavalyi világtalálkozó kupa után 2. alkalommal biztosítottunk lehetőséget a teljesen kezdők számára. A verseny napján Elek és Ottlaka között a határ nyitva volt, így négyen kerékpáron érkeztek a határon túlról, ők a kezdő kategóriába neveztek. A verseny megrendezéséhez támogatást nyújtott Elek Város Önkormányzata, az Eleki Közös Önkormányzati Hivatal, a Dr. Mester György Általános Iskola, a Chaba Trafik Kereskedelmi Bt., Soós Istvánné, Lupné Soós Tünde, Kozák János – Kincses Húsműhely, Bognár István Végegyházáról, Kecskés Róbert, Szkaliczki János, Turóczy András, Kovács Ferenc, Sonkoly-Soós Éva, Rédei Erika, Kotroczy Ferenc. A támogatásokat, a segítséget ezúton is köszönjük!

**Eredmények:** **Kezdő:** 1. Békési Bálint (Csárdaszállás), 2. Tárkány-Szűcs Fruzsina (Békéscsaba), 3. Szabó Bence (Békéscsaba) és Tulkán Tekla (Békéscsaba).

**Kezdő – vigasz:** 1. Polgár Krisztina (Elek), 2. Brád Tamara (Sarkad), 3. Hegedűs István (Elek) és Zsóri Tamás (Elek).

**Női:** 1. Balogh Kira (Békés), 2. Mátyási Henrietta (Gyula), 3. Békési Rebeka (Csárdaszállás) és Molnárné Boros Márta (Békés)  
**Páros:** 1. Sarkadi Árpád (Gyula) – Nikora Norbert (Gerendás), 2. Dihel Mihály (Gyula) – Styr György (Gyula), 3. Czina József (Békés) – Tarkó Áron (Békés) és Boldog Zoltán (Elek) – Szák Áron (Nyírbátor).

**Nyílt:** 1. Sarkadi Árpád (Gyula), 2. Boldog Zoltán (Elek), 3. Dihel Mihály (Gyula) és Bohács Béla (Eötvös DPSE)

**Nyílt – vigasz:** 1. Balogh Kira (Békés), 2. Balog Sándor (Sarkad), 3. Kazai Attila (Vészto) és Zahorán Kristóf (Békés)

Leiszt Erika, Eleki Asztalitenisz SE

## Foci, foci, foci



Lőkösházán rendezték meg a 16. Farsang Kupát a román nyelvet oktató és román tananyvű iskolák részvételével. Ebben az évben 8 település nevezte be a 4-6. osztályos tanulókból összeállított csapatát, köztük az Eleki Román Általános Iskola is. A rendezvényt a helyi és az Országos Román Nemzetiségi Önkormányzat hirdette meg, így a megnyitón a román önkormányzatok képviseletében részt vett és üdvözölte a jelenlévőket Juhász Tibor és Szántó György. Felszabadultán és remek összjátékkal küzdöttek egymásért a fiúk. A csoportmérkőzések alapján pontszám-azonosság alakult ki, a rúgott gólok aránya döntött, így egy góllal maradt alul az iskola csapata. Köszönjük a tanulóknak és Ruckné Papp Andrea felkészítő pedagógusnak az izgalmas mérkőzéseket.

## Futás és bringatúra



## Megyeifutás 2017

Április 4-én délután Elekre is elérkezett a BSI futónagyköveté a kíséretével. Már nem először teszik meg ezt a hosszú, embert próbáló távot. Idén negyedik alkalommal rendezték meg a Megyeifutás című rendezvényt, amely március 28-án indult. Eleken Pluhár László polgármester fogadta a résztvevőket pogácsával és frissítővel, majd a csapat Kétegyháza felé folytatta az útját.



Március 25-én az otthoni lustálkodás helyett sokan választották Eleken a testmozgást. A „Futás és bringatúra határok nélkül” című megmozdulás 10 órakor kezdődött. A menetet a polgármesteri hivatal elől indult: az Elek-Ottlaka határhoz futottak vagy bringáztak a sportolni vágyók, hogy Ottlakán keresztül Siklóra, majd vissza megtették az összesen 20,5 km-es utat. Csikos Dániel gyulai futónagykövet és szép számú kísérete is részt vett a túrán. Eleken Bukur Szabolcs vette kézbe a futóközösség létrehozását.

Tevékenységüket a BSI futónagykövet/Elek facebook-oldalon figyelemmel kísérhetjük, tájékozódhatunk rendezvényeikről. Várják az érdeklődők jelentkezését egy-egy programjukra.

(ÁTE)



## Bábszínház kicsiknek

Gyuri, a legcsinosabb óriás látogatott el az eleki művelődési központba március 28-án az ovisok nagy öröme. Gyuri csinos szeretne lenni, ezért szép ruhákat vásárol magának, de hazafelé az úton találkozik különböző állatokkal, akik segítségre szorulnak. Hogy hogyan segíti őket, ezt az ovisok már tudják, de aki kíváncsi rá, az olvassa el Julia Donaldson: A legcsinosabb óriás című könyvét. Gyermekeknek szól, de mi, felnőttek is tanulhatunk belőle. Az előadást – Elek Város Önkormányzata jóvoltából – térítésmentesen nézhették meg a gyerekek. Köszönjük!

**Ebzárlat, legeltetési tilalom.** A Békés Megyei Kormányhivatal Gyulai Járási Hivatal Járási Élelmiszerlánc- biztonsági és Állat-egészségügyi Osztály illetékességi területére 2017. április 1-től április 23-ig ebzárlatot és legeltetési tilalmat rendelt el Elek város közigazgatási területén is. Békés megyében április 1. és április 6. között történik a vadon élő rókkák veszettség elleni orális (csalétkes) immunizálása. Annak érdekében, hogy a vakcinát csak a vadon élő húsévek vegyék fel, a 164/2008. (XII. 20.) FVM rendelet 8. § (5) bekezdése értelmében a vakcinázás kezdetétől számított 21 napig az érintett területeken a járási főállatorvos ebzárlatot és legeltetési tilalmat köteles elrendelni.

## Lapozgató

Újabb újságokkal bővült idén a Reibel Mihály Városi Művelődési Központ és Könyvtár folyóirat-tárának kínálata. Ha van kedve szemezgetni innen-onnan, esetleg lekéste a buszt, s van egy kis ideje, térjen be hozzánk és pihenésképpen olvasson a Best, a Story vagy a Kiskegyed hasábjairól! Kiszervekés anyukáknak ajánljuk a Kismama és a Bucimaci lapszámain. Ha valaki a húsvétra hangolódva ünnepi díszbe akarja öltöztetni a házat és egy jó ötletre vágyik, a Lakáskultúra magazinban mindent megtalál hozzá, a megvalósításához pedig szükség lehet néhány Praktikára, amit szintén megtalál a könyvtár folyóiratos polcán. De ne feledkezzünk meg a finom fogásokról sem, mert olvasni nem lehet üres hassal! A Vidék íze ínycsiklandóbbnál ínycsiklandóbb receptekkel szolgál a konyhatündéreknek és a kezdő háziasszonyoknak is. Amíg elkészül az ebéd, a férfiak is találnak kedvükre való olvasnivalót a Rubicon, a Filmvilág, a Galaktika vagy éppen a Természetbúvár hasábjain. Jó szemezgetést kívánunk!

Juhász KISS Henrietta

## Önzetlen segítség



Példa nélküli állatszeretetről tett tanúbizonyságot Lázok Szimonetta, aki sérülten, az út szélén találta Marci nevű kutyánkat. Azonnal az autójába tette, és minden gondolkodás nélkül az állatkórházba vitte. A kutya sérülése ugyan végzetes volt, de ezt akkor még senki sem tudta. Ahogy azt sem, hogy ki a gazdája és mi történt az állattal. Pusztán azért tette, amit tett, mert állatbarát.

Valószínűleg így nevelték, ezt látta a környezetében, s ezt tanulta az iskolában. Csak később tudtuk meg, hogy milyen sokat tesz az állatokért. A mi kis korcs kutyánkat a határból hoztuk haza kb. 10 évvel ezelőtt, s ezzel megmentettük az életét. Játékos, barátságos, a zártságot nehezen tűrő, ezért sokat csavargó kis kutyus volt. Szomorúak vagyunk a történetek miatt, de Szimi gyors, önzetlen tette megnyugtató számunkra, hiszen mi sem tudtunk volna többet tenni kis házörzönkért. Minden segítséget azonnal megkaptott.

Köszönjük neked, barátodnak, és kívánjuk, hogy még sokáig legyen kitartásod e nemes cselekedethez.

A Brandt család

STIHL



VIKING

## A PÁKA DUPLEX BT.-nél

MS-170 láncfűrész	<del>60 900</del>	59 900 Ft
MS-180 láncfűrész	<del>84 900</del>	75 900 Ft
FS-38 szegélyvágó	<del>57 900</del>	49 900 Ft
FS-55 motoros kasza	<del>94 900</del>	79 900 Ft
SR-430 motoros háti permetőző	<del>182 900</del>	164 900 Ft
HSE-42 sövényvágó	<del>38 900</del>	34 900 Ft

## Használtgép-értékbeszámítás!

További akciós termékeinkről érdeklődjön üzletünkben!

Az akció 2017. 04. 01-től 2017. 05. 31-ig vagy a készlet erejéig tart!

EGYÉB TERMÉKEKRE 0% THM, 0% kamat, 0% kezelési költség.

HITELEM A

KÁRTYA

**PÁKA-DUPLEX BT.**  
Szakkereskedés és Szerviz

5600 Békéscsaba, Pöstenberg u. 17.  
Tel./fax: (66) 443-040, mobil: (20) 943-5763, (20) 982-4739,  
(20) 497-7265, e-mail: pakaduplex@gmail.com  
http://facebook.com/pakaduplex

Nyitva tartás: hétfő-péntek 8.00-16.30, szombat 8.00-12.00-ig